

N. 2000 — 171

[S - C - 99/16372]

17 NOVEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 1999/84/EG van de Commissie van 20 oktober 1999 houdende wijziging van Richtlijn 92/76/EEG tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, van het ministerieel besluit van 16 juni 1995 tot erkenning van beschermde gebieden in de Gemeenschap waar bijzondere plantenziekterisico's bestaan, worden de woorden "tot 1 november 1999" vervangen door "tot 1 november 2001".

Art. 2. Dit besluit heett uitwerking met ingang van 1 november 1999.

Brussel, 17 november 1999.

J. GABRIELS

F. 2000 — 171

[S - C - 99/16372]

17 NOVEMBRE 1999. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 1999/84/CE de la Commission du 20 octobre 1999 modifiant la Directive 92/76/CEE reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, 1^{er} alinéa, de l'arrêté ministériel du 16 juin 1995 reconnaissant des zones protégées, exposées à des dangers phytosanitaires particuliers dans la Communauté, les termes "jusqu'au 1^{er} novembre 1999" sont remplacés par "jusqu'au 1^{er} novembre 2001".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1999.

Bruxelles, le 17 novembre 1999.

J. GABRIELS

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 2000 — 172

[99/24099]

25 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 156, derde lid, van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, met betrekking tot de termijn waarbinnen en wijze waarop het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu de minimale klinische gegevens vanaf het registratiejaar 1998 aan de technische cel meedeelt

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen, gewijzigd door de wet van 22 februari 1998, inzonderheid op artikel 156, eerste tot derde lid;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 4 mei 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « het Ministerie » : het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu;

2° « de technische cel » : de technische cel voor de verwerking van gegevens met betrekking tot de ziekenhuizen opgericht bij het Ministerie en bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bedoeld in artikel 155 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen;

3° « het besluit van 6 december 1994 » : het koninklijk besluit van 6 december 1994 houdende bepaling van de regels volgens welke bepaalde statistische gegevens moeten worden meegedeeld aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft;

4° « minimale klinische gegevens » : de gegevens bedoeld in artikel 5, § 1, van het besluit van 6 december 1994.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 2000 — 172

[99/24099]

25 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal portant exécution de l'article 156, alinéa 3, de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales en ce qui concerne le délai dans lequel et la manière dont le Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement transmet le résumé clinique minimum à partir de l'année d'enregistrement 1998 à la cellule technique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 22 février 1998, notamment l'article 156, alinéa 1^{er} à 3;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 4 mai 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « le Ministère » : le Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement;

2° « la cellule technique » : la cellule technique chargée du traitement des données relatives aux hôpitaux, laquelle a été instituée auprès du Ministère et de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, tel que visé à l'article 155 de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales;

3° « l'arrêté du 6 décembre 1994 » : l'arrêté royal du 6 décembre 1994 portant fixation des règles suivant lesquelles certaines données statistiques doivent être transmises au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

4° « le résumé clinique minimum » : le résumé visé à l'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté du 6 décembre 1994.

Art. 2. Het Ministerie stelt jaarlijks aan de technische cel de op globaal ziekenhuisverblijfsniveau verwerkte minimale klinische gegevens ter beschikking binnen de achttien maanden na afloop van het jaar van registratie, te beginnen vanaf registratiejaar 1998.

Art. 3. § 1. De gevalideerde gegevens die aan de technische cel overgedragen worden, dienen toereikend, ter zake dienend en niet overmatig te zijn ten aanzien van de doeleinden vastgesteld in het raam van de opdracht van de technische cel krachtens de artikelen 156 en 157 van de wet van 29 april 1996 houdende sociale bepalingen.

§ 2. De aan de technische cel overgedragen gevalideerde gegevens mogen alleen verwerkt worden voor de doeleinden die vastgesteld zijn in het raam van deze opdracht.

Art. 4. De technische cel kan bijkomende gegevens opvragen.

Behoudens dringende gevallen, die in de aanvraag uitdrukkelijk gemotiveerd moeten worden, worden de gevraagde gegevens binnen een termijn van één maand medegedeeld.

Art. 5. De gegevens worden door het Ministerie aan de technische cel medegedeeld door bemiddeling van de geneesheer, behorend tot het personeel van het Ministerie, die overeenkomstig artikel 155 van de voornoemde wet van 29 april 1996 met de leiding van de technische cel is belast.

Art. 6. Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

Art. 2. Chaque année, le Ministère met à disposition de la cellule technique, le résumé clinique minimum, traité de manière globale, sous l'angle du séjour hospitalier, et ce dans les dix-huit mois qui suivent la fin de l'année d'enregistrement, et ce à partir de l'année d'enregistrement 1998.

Art. 3. § 1^{er}. Les données validées, transmises à la cellule technique, doivent être adéquates, pertinentes et non excessives au regard des finalités déterminées dans le cadre de la mission de la cellule technique, en vertu des articles 156 et 157 de la loi du 29 avril 1996 portant des dispositions sociales.

§ 2. Les données validées, transmises à la cellule technique, ne peuvent être traitées qu'au regard des finalités déterminées dans le cadre de cette mission.

Art. 4. Le cellule technique peut demander des données supplémentaires.

Sauf dans les cas d'urgence, qui doivent être formellement motivés dans la demande, les données demandées sont communiquées dans un délai d'un mois.

Art. 5. Les données sont communiquées à la cellule technique par le Ministère, par l'intermédiaire du médecin membre du personnel du Ministère qui, conformément à l'article 155 de la loi du 29 avril 1996 précitée, est chargé de la direction de la cellule technique.

Art. 6. Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1999.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 173

[C — 2000/22056]

14 JANUARI 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekten invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 3, vervangen bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen, uitgebracht op 10 juni 1999 en 8 juli 1999 door de Technische Raad voor Farmaceutische Specialiteiten;

Gelet op het advies, uitgebracht op 13 oktober 1999 door het Commissie voor Begrotingscontrole;

Gelet op de mededeling van de Commissie voor Begrotingscontrole van 29 juli 1999;

Gelet op het feit dat de Commissie voor Begrotingscontrole geen advies over het artikel 1, 3^o-c) van het besluit heeft uitgebracht en dat zodoende, overeenkomstig artikel 22, 4^o, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, het advies van de voormelde commissie moet worden geacht gegeven te zijn;

Gelet op de beslissing, genomen op 6 september 1999 en 22 november 1999 door het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging;

F. 2000 — 173

[C — 2000/22056]

14 JANVIER 2000. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 3, remplacé par la loi du 25 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu les propositions émises par le Conseil Technique des Spécialités Pharmaceutiques, les 10 juin 1999 et 8 juillet 1999;

Vu l'avis émis par la Commission de Contrôle Budgétaire, le 13 octobre 1999;

Vu la communication de la Commission de Contrôle Budgétaire du 29 juillet 1999;

Vu le fait que la Commission de Contrôle Budgétaire n'a pas rendu d'avis sur l'article 1^{er}, 3^o-c) de l'arrêté et que, dès lors, conformément à l'article 22, 4^o, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, il y a lieu de considérer l'avis de la commission susmentionnée comme étant donné;

Vu la décision prise les 6 septembre 1999 et 22 novembre 1999 par le Comité de l'Assurance des Soins de Santé;